


Final 20.10.06ORIGINAL / ORIGINEEL / COPY / KOPIE / Total number of copies issued / Totaal aantal verstrekte exemplaren /

ORIGINAL :

COPIE :

Nombre total de copies éditées :

1.1. Name and address of consignor / Naam en adres afzender / Nom et adresse de l'expéditeur :	1.2. Certificate No / Certificaat nr / Certificat N°:
1.3. Name and address of consignee / Naam en adres geadresseerde / Nom et adresse du destinataire :	 <p style="text-align: center;">Official pre-export support certificate for live slaughter poultry moved between Member States of the EU, meat of which is intended for export to the Russian Federation Officieel pre-export basiscertificaat voor levend slachtpluimvee verzonden tussen Lidstaten van de EU, waarvan vlees bestemd is voor uitvoer naar de Russische Federatie Certificat officiel de pré-exportation pour volailles de boucherie vivantes transportées entre des États membres de l'UE, destinées à l'abattage et dont les viandes sont destinées à l'exportation vers la Fédération russe</p>
1.4. Place of origin / Plaats van herkomst / Lieu d'origine :	
1.4.1. Name and approval number (where relevant) of the establishment/holding / Naam en erkenningsnummer (indien van toepassing) van de inrichting/ het bedrijf / Nom et numéro d'agrément (si pertinent) de l'établissement/exploitation :	
1.4.2. Address / Adres / Adresse :	1.5. Member State of origin / Lidstaat van herkomst / État membre d'origine : <u>België - Belgique</u>
1.8. Place of destination / Plaats van bestemming / Lieu de destination :	1.6. Administrative territory of origin / Administratief gebied van herkomst / Territoire administratif d'origine :
1.8.1. Name and approval number of the establishment (where applicable) / Naam en erkenningsnummer van de inrichting (indien van toepassing) / Nom et numéro d'agrément de l'établissement (si approprié) :	1.7. Competent authority in the Member State (central) / Bevoegde overheid in de Lidstaat (centraal niveau) / Autorité compétente de l'État membre (centrale) : <u>FAVV - AFSCA</u>
1.8.2. Address / Adres / Adresse :	1.9. Competent authority in the Member State (local) / Bevoegde overheid in de Lidstaat (lokaal niveau) / Autorité compétente de l'État membre (locale) : <u>FAVV - AFSCA</u>
1.11. Means of transport / Vervoermiddel / Moyens de transport : <i>(indicate the means of transport and registration marks, as appropriate / vervoermiddel en kentekennummer vermelden zoals gepast / indiquez les moyens de transport et leur immatriculation, si nécessaire) :</i>	1.10. Member State of destination / Lidstaat van bestemming / État membre de destination :
1.13.1. Poultry species / Soort pluimvee / Espèces de volaille : 1.13.2. Category: pure line/grandparents/parents/laying pullets/fattening/others ⁽¹⁾ / Categorie: zuivere lijn/grootouders/ouders/legkuikens/mestdieren/andere ⁽¹⁾ / Catégorie: lignée pure/grand-parents/parents/poulettes pondeuses/ engraissement/autre ⁽¹⁾ :	1.12. Consignment identification details (including any container seal numbers) / Identificatiegegevens zending (zegelnummers containers inbegrepen) / Détails d'identification de l'envoi (y compris tout numéro de sceau de conteneur) : 1.14. Quantity (in words and figures) / Hoeveelheid (voluit geschreven en in cijfers) / Quantité (en chiffres et lettres) : 1.14.1. Number of heads of poultry / Aantal stuks pluimvee / Nombre de têtes de volailles : 1.14.2. Number of containers/boxes / Aantal containers/kisten / Nombre de conteneurs/boîtes :

2. Health information / Gezondheidsgegevens / Informations de santé :

I, the undersigned state/official veterinarian certify that the poultry referred above /
 Ik, de ondergetekende officiële staats-dierenarts verklaar dat het hierboven bedoelde pluimvee /
 Je soussigné, vétérinaire officiel/ de l'état, certifie que les volailles auxquelles il est fait référence ci-dessus :

- are clinically healthy, have been held in the territory of the EU since hatching and originate from premises and/or administrative territory, officially free from infectious diseases, including⁽²⁾ /
 klinisch gezond zijn, sinds het uitkomen op het grondgebied van de EU werd gehouden en afkomstig is van bedrijven en/of administratieve gebieden die officieel vrij zijn van besmettelijke ziekten, waaronder met name van⁽²⁾ /
 sont cliniquement en bonne santé, ont été détenues dans un territoire de l'UE depuis l'éclosion et sont originaires d'établissements et/ou territoires administratifs officiellement indemnes de maladies infectieuses, à savoir⁽²⁾ :
 - notifiable (as defined in the OIE Terrestrial Animal Health Code) avian influenza - during the last 6 months in the territory of the EU Member State /
 aangifteplichtige (zoals omschreven in de gezondheidscode voor landdieren van het OIE) aviaire influenza - gedurende de laatste 6 maanden op het grondgebied van de EU-lidstaat /
 l'influenza aviaire à déclaration obligatoire (définie dans le Code sanitaire des Animaux terrestres de l'OIE) - au cours des 6 derniers mois sur le territoire de l'Etat membre de l'UE;
 - other avian influenza viruses - during the last 3 months in the premises /
 andere aviaire influenzavirussen - gedurende de laatste 3 maanden op het bedrijf /
 d'autres virus d'influenza aviaire - au cours des 3 derniers mois à l'exploitation;
 - Newcastle disease - during the last 6 months in the administrative territory of the EU Member State (province, land, etc) /
 ziekte van Newcastle - gedurende de laatste 6 maanden in het administratieve gebied van de EU-lidstaat (provincie, deelstaat, enz) /
 la maladie de Newcastle - au cours des 6 derniers mois sur le territoire administratif de l'Etat membre de l'UE (province, Etat fédéré, etc);
 - ornithosis (psittacosis) - during the last 6 months in the premises /
 ornithosis (psittacosis) - gedurende de laatste 6 maanden op het bedrijf /
 l'ornithose (psittacose) - au cours des 6 derniers mois à l'exploitation.
- originates from premises, considered safe on salmonellosis in accordance with the guidelines of the OIE Terrestrial Animal Health Code / afkomstig is van bedrijven die als veilig worden beschouwd voor Salmonella, in overeenstemming met de instructies van de gezondheidscode voor landdieren van de OIE. /
 sont originaires d'établissements considérés comme indemnes de salmonellose conformément aux directives du Code sanitaire des animaux terrestres de l'OIE.
- were not subjected to the exposure of natural or synthetical estrogenic, hormonal, substances, thyrostatics, antibiotics, pesticides and other drugs, used prior to slaughter no later than authorised by instructions on how to use them /
 niet werd blootgesteld aan natuurlijke of synthetische oestrogene, hormonale stoffen, thyreostatica, antibiotica, pesticiden en andere geneesmiddelen die voor het slachten werden gebruikt zonder inachtneming van de wachttijd die is vastgesteld in de instructies betreffende het gebruik ervan /
 n'ont pas été exposés à des substances oestrogéniques naturelles ou synthétiques, substances hormonales, thyrostatiques, antibiotiques, pesticides et autres produits pharmaceutiques, utilisées préalablement à l'abattage en respectant les délais d'attente.

Place:
 Plaats:
 Lieu:

Date:
 Datum:
 Date:

Official stamp:
 Officiële stempel:
 Cachet official:

Signature of state/official veterinarian:
 Handtekening van de officiële staats-dierenarts:
 Signature du vétérinaire officiel/ de l'état:

Name and position in capital letters:
 Naam en functie in hoofdletters:
 Nom et rang en lettres majuscules:

Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate / Handtekening en stempel moeten in een andere kleur zijn dan het afgedrukte certificaat /
 La signature et le cachet doivent être d'une couleur différente de celle du certificat.

(1) Indicate the category / Categorie aanduiden / Indiquer la catégorie.

(2) Administrative territories, zones and time periods may be modified with a mutual agreement on the basis of the Memorandum of 4 April 2006 on zoning and regionalisation / Administratieve gebieden, zones en tijdsperiodes kunnen bij wederzijdse instemming worden gewijzigd op grond van het Memorandum van 4 april 2006 betreffende de indeling in zones en regionalisering / Les territoires administratifs, zones et périodes de temps peuvent être modifiés de commun accord sur base du Mémorandum du 4 avril 2006 relatif à la division en zones et à la régionalisation.